

**Germany-Leipzig: Gas-fitting installation work**  
**OJ S 223/2020 16/11/2020**  
**Contract award notice**  
**Works**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Helmholtz-Zentrum für Umweltforschung GmbH – UFZ, Abteilung Einkauf

Postal address: Permoserstraße 15

Town: Leipzig

NUTS code: DED5 Leipzig

Postal code: 04318

Country: Germany

Contact person: Abteilung Einkauf

E-mail: [christian.zwanzig@ufz.de](mailto:christian.zwanzig@ufz.de)

Telephone: +49 341235-1443

**Internet address(es):**

Main address: [www.ufz.de](http://www.ufz.de)

**I.2. Information about joint procurement**

The contract is awarded by a central purchasing body

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Außeruniversitäre Forschungseinrichtung

**I.5. Main activity**

Other activity: Forschung

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Los 17 – Medienversorgungsanlagen: Technische Gase, Neubau 7.3

Reference number: OV\_B 159\_20

**II.1.2. Main CPV code**

45333000 Gas-fitting installation work

**II.1.3. Type of contract**

Works

**II.1.4. Short description**

Medienversorgungsanlagen: Technische Gase.

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 0,01 EUR

## **II.2. Description**

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DED5 Leipzig

Main site or place of performance: Leipzig

### **II.2.4. Description of the procurement**

Die ausgeschriebenen Arbeiten umfassen grob:

- 10 St. Entspannungsstationen für Sondergase, 2A-B-C/ 10,
- 200 m Kupferrohr RG 02 für Laborgase, 0,2 mg/dm<sup>2</sup> Restfettgehalt 8 x 1 mm,
- 400 m wie vor beschrieben, jedoch 12 x 1 mm,
- 100 St. wie vor beschrieben, jedoch Muffe 12 mm,
- 100 St. wie vor beschrieben, jedoch Bogen 22 mm,
- 50 St. wie vor beschrieben, jedoch T-Stück 8 mm,
- 300 St. Doppel-Klemmringverschraubung, gerade Edelstahl 8 mm,
- 50 m Rohrleitung aus Kupferrohr DIN EN 1057, kunststoffummantelt für Erdgas gepresst, AD 12mm,
- 250 St. Messing-Absperrventil für nicht korrosive Gase, Bauart Membranventil, PN40 DN8, B,
- 100 St. Magnetventil Messing, 2-2 Wege-Ventil, DN10,
- 50 St. Not-Aus-Taster in Aufputzausführung,
- 116 St. Sensor O<sub>2</sub>, zur Messung von O<sub>2</sub> in der Umgebungsluft,
- 60 St. CO<sub>2</sub>- Messfühler,
- 11 St. Laborsicherheitsventil für Brenngas (Erdgas), DN 20,
- 2 500 m LiYCY-OB 3 x 0,75 mm<sup>2</sup> Steuerleitung, geschirmt,
- 1 200 m LiYCY-OB 4 x 0,75 mm<sup>2</sup> Steuerleitung, geschirmt,
- 400 m Elektroinstallationskanal aus PC/ABS- Kunststoff,
- Wartungsvertrag mit 4 Jahren Laufzeit ab Abnahme.

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2020/S 153-373863](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 1

**Title:**

Los 17 – Medienversorgungsanlagen:Technische Gase, Neubau 7.3

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

05/11/2020

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Dräger Medical ANSY GmbH

Postal address: Alt Moabit 101B

Town: Berlin

NUTS code: DE3 Berlin

Postal code: 10559

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammern des Bundes

Postal address: Villemombler Str. 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

Telephone: +49 22894990

Fax: +49 2289499163

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

11/11/2020